

Specifications

Power	
AC Adapter	45 W/65 W
Input Current	2,31 A/3,34 A
Input Voltage	19,50 V DC

Caractéristiques

Alimentation	
Adaptateur secteur	45 W/65 W
Courant d'entrée	2,31 A / 3,34 A
Tension d'entrée	19,50 V CC

Technische Daten

Stromversorgung	
Netzadapter	45 W/65 W
Eingangsstrom	2,31 A/3,34 A
Eingangsspannung	19,50 V Gleichstrom

Specifiche

Power	
Adattatore CA	45 W/65 W
Corrente in entrata	2,31 A/3,34 A
Tensione in entrata	19,50 V CC

Especificaciones

Alimentación	
Adaptador de CA	45 W/65 W
Intensidad de entrada	2,31 A/3,34 A
Tensión de entrada	19,50 V CC

Information in this document is subject to change without notice.

© 2011 Dell Inc. All rights reserved.

Reproduction of these materials in any manner whatsoever without the written permission of Dell Inc. is strictly forbidden.

Les informations contenues dans ce document sont sujettes à modification sans préavis.

© 2011 Dell Inc. Tous droits réservés.

Toute reproduction de ce document sous quelque forme que ce soit est interdite sans l'autorisation écrite de Dell, Inc.

Irrtümer und technische Änderungen vorbehalten.

© 2011 Dell Inc. Alle Rechte vorbehalten.

Die Vervielfältigung oder Wiedergabe dieser Unterlagen in jeglicher Weise ohne vorherige schriftliche Genehmigung von Dell Inc. ist strengstens untersagt.

Le informazioni contenute nel presente documento sono soggette a modifica senza preavviso.

© 2011 Dell Inc. Tutti i diritti riservati.

È severamente vietata la riproduzione di questo materiale con qualsiasi strumento senza l'autorizzazione scritta di Dell Inc.

La información contenida en este documento puede modificarse sin previo aviso.

© 2011 Dell Inc. Todos los derechos reservados.

Queda estrictamente prohibida la reproducción de estos materiales del modo que sea sin el consentimiento por escrito de Dell Inc.

2011 - 09

Regulatory Model Modèle réglementaire Muster-Modellnummer Modello normativo Modelo normativo	K04M
Regulatory Type Type réglementaire Muster-Typnummer Tipo normativo Tipo normativo	K04M001

Printed in Poland.

Imprimé en Pologne.

Gedruckt in Polen.

Stampato in Polonia.

Impreso en Polonia.



0M50VHA00

LATITUDE
ST

Setting Up Your Docking Station

Installer votre station d'accueil

Einrichten Ihrer Docking-Station

Impostazione della docking station

Configuración de una estación de acoplamiento



About Warnings

WARNING: A WARNING indicates a potential for property damage, personal injury, or death.

À propos des avertissements

AVERTISSEMENT : signale un risque d'endommagement du matériel, de blessure corporelle, voire de mort.

Informationen zu Warnungen

WARNUNG: Mit WARNUNG wird auf eine potenziell gefährliche Situation hingewiesen, die zu Sachschäden, Verletzungen oder zum Tod führen kann.

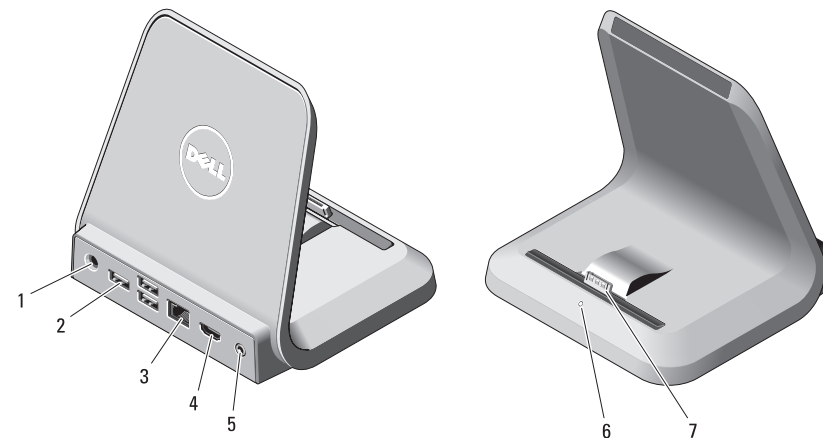
Informazioni sulle avvertenze

AVVERTENZA: un messaggio di AVVERTENZA indica un potenziale rischio di danni, anche gravi, a cose e persone.

Acerca de los mensajes de advertencia

AVISO: un mensaje de AVISO indica el riesgo de daños materiales, lesiones o incluso la muerte.

Views | Vues | Ansichten | Viste | Vistas



- | | | | | |
|-----------------------------|--------------------------------------|-----------------------------|---------------------------------|---|
| 1 AC adapter connector | 1 connecteur d'adaptateur secteur | 1 Netzadapteranschluss | 1 Connettore dell'adattatore CA | 1 Conector del adaptador de CA |
| 2 USB connector (3) | 2 connecteur USB (3) | 2 Anschlüsse (3) | 2 Connettore USB (3) | 2 Conector USB (3) |
| 3 network connector | 3 connecteur réseau | 3 Netzwerkan-schluss | 3 Connettore di rete | 3 Conector de red |
| 4 HDMI connector | 4 connecteur HDMI | 4 HDMI-Anschluss | 4 Connettore HDMI | 4 Conector HDMI |
| 5 audio connector | 5 connecteur audio | 5 Audioanschluss | 5 Connettore audio | 5 Conector de audio |
| 6 power LED | 6 voyant de l'alimentation | 6 Betriebsan-zeige-LED | 6 LED alimentazione | 6 LED de encendido |
| 7 docking station connector | 7 connecteur de la station d'accueil | 7 Docking-Station-Anschluss | 7 Connettore docking station | 7 Conector de la estación de acoplamiento |

Quick Setup

- ⚠ **WARNING:** Before you begin any of the procedures in this section, read the safety information that shipped with your computer. For additional best practices information, see www.dell.com/regulatory_compliance.
- ⚠ **WARNING:** The AC adapter works with electrical outlets worldwide. However, power connectors and power strips vary among countries. Using an incompatible cable or improperly connecting the cable to the power strip or electrical outlet may cause fire or equipment damage.
- ⚠ **CAUTION:** When you disconnect the AC adapter cable from the docking station, grasp the connector, not the cable itself, and pull firmly but gently to avoid damaging the cable. When you wrap the AC adapter cable, ensure that you follow the angle of the connector on the AC adapter to avoid damaging the cable.
- 📌 **NOTE:** Before you initially connect your computer to the docking station, the operating system must complete its setup process.

Configuration rapide

- ⚠ **AVERTISSEMENT :** Avant de commencer toute procédure de cette section, lisez les informations concernant la sécurité fournies avec votre ordinateur. Pour plus d'informations sur les meilleures pratiques, consultez le site www.dell.com/regulatory_compliance.
- ⚠ **AVERTISSEMENT :** L'adaptateur secteur fonctionne avec les prises électriques du monde entier. Toutefois, les connecteurs et les barrettes d'alimentation varient d'un pays à l'autre. L'utilisation d'un câble non compatible ou le branchement incorrect du câble sur la barrette d'alimentation ou sur la prise électrique risquent de provoquer un incendie ou d'endommager l'équipement.
- ⚠ **PRÉCAUTION :** Lorsque vous déconnectez de l'ordinateur le câble de l'adaptateur secteur, saisissez le connecteur et non le câble lui-même, puis tirez fermement mais avec précaution pour éviter d'endommager le câble. En enroulant le câble d'adaptateur de CA, veillez à suivre l'angle du connecteur de l'adaptateur afin de ne pas endommager le câble.
- 📌 **REMARQUE :** Pour connecter l'ordinateur à la station d'accueil pour la première fois, attendez que le système d'exploitation ait terminé de se configurer.

Setup-Kurzanleitung

- ⚠ **WARNUNG:** Bevor Sie gemäß den in diesem Abschnitt beschriebenen Anleitungen vorgehen, lesen Sie zunächst die Sicherheitshinweise in der entsprechenden Dokumentation im Lieferumfang Ihres Computers. Weitere Informationen zu empfohlenen Vorgehensweisen finden Sie unter www.dell.com/regulatory_compliance.
- ⚠ **WARNUNG:** Der Netzadapter funktioniert mit allen Steckdosen weltweit. Die Stecker oder Steckdosenleisten können jedoch unterschiedlich sein. Wird ein falsches Kabel verwendet oder dieses nicht ordnungsgemäß an die Steckerleiste oder die Steckdose angeschlossen, können ein Brand oder Schäden im System verursacht werden.
- ⚠ **VORSICHT:** Ziehen Sie beim Trennen des Netzadapterkabels von der Docking-Station am Kabelstecker und nicht am Kabel selbst und ziehen Sie diesen fest, aber nicht ruckartig ab, damit das Kabel nicht beschädigt wird. Beachten Sie beim Aufwickeln des Netzadapterkabels den Winkel des Kabelanschlusses am Netzadapter, um eine Beschädigung des Kabels zu vermeiden.
- 📌 **ANMERKUNG:** Bevor Sie Ihren Laptop erstmals an die Docking-Station anschließen, muss der Setup-Vorgang für das Betriebssystem abgeschlossen sein.

Configurazione rapida

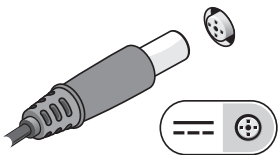
- ⚠ **AVVERTENZA:** prima di eseguire le procedure descritte in questa sezione, leggere le informazioni sulla sicurezza accluse al computer. Per ulteriori informazioni sulle best practice per la sicurezza, consultare la pagina Web www.dell.com/regulatory_compliance.
- ⚠ **AVVERTENZA:** l'adattatore CA è compatibile con le prese elettriche di qualsiasi paese. I connettori per l'alimentazione e le ciabatte variano invece da paese a paese. L'uso di un cavo incompatibile o non correttamente collegato alla ciabatta o alla presa elettrica potrebbe provocare incendi o il danneggiamento dell'apparecchiatura.
- ⚠ **ATTENZIONE:** Quando si scollega l'adattatore CA dalla docking station, fare presa sul connettore (non sul cavo) e tirare con decisione ma delicatamente, per non danneggiarlo. Quando si avvolge il cavo dell'adattatore CA, accertarsi di seguire la forma del connettore sull'adattatore CA per non danneggiare il cavo.
- 📌 **N.B.:** prima di collegare il computer alla docking station per la prima volta, completare l'installazione del sistema operativo.

Configuración rápida

- ⚠ **AVISO:** Antes de iniciar cualquiera de los procedimientos descritos en esta sección, lea la información de seguridad suministrada con el equipo. Para obtener información adicional sobre prácticas recomendadas, consulte www.dell.com/regulatory_compliance.
- ⚠ **AVISO:** El adaptador de CA funciona con tomas de alimentación eléctrica de todo el mundo. No obstante, los conectores de alimentación y los enchufes múltiples varían de un país a otro. El uso de un cable incompatible o la conexión incorrecta del cable al enchufe múltiple o a la toma eléctrica puede dañar el equipo o provocar un incendio.
- ⚠ **PRECAUCIÓN:** Cuando desconecte el cable del adaptador de CA de la estación de acoplamiento, sujete el conector (no el cable) y tire de él firmemente pero con cuidado, procurando no dañar el cable. Cuando enrolle el cable del adaptador, asegúrese de seguir el ángulo del conector para evitar que se dañe el cable.
- 📌 **NOTA:** Antes de conectar inicialmente el equipo a la estación de acoplamiento, el sistema operativo deberá haber completado su proceso de configuración.

1

Connect the AC adapter | Connectez l'adaptateur secteur | Netzadapter anschließen
Collegare l'adattatore CA | Conectar el adaptador de CA



Connect the AC adapter to the AC adapter connector on the docking station and to the electrical outlet.

Branchez le connecteur de l'adaptateur secteur sur la station d'accueil et sur la prise électrique.

Schließen Sie den Netzadapter an den Netzadapteranschluss der Docking-Station und an die Steckdose an.

Collegare l'adattatore CA al connettore dell'adattatore CA sulla docking station e alla presa elettrica.

Conecte el adaptador de CA al conector en la estación de acoplamiento y a la toma de alimentación eléctrica.

2

Dock Your Computer | Amarrez l'ordinateur | Computer andocken
Inserimento del computer nell'alloggiamento | Acople del equipo



Align the computer with the docking station connector and press down until it clicks into place.

Alignez l'ordinateur sur la station d'accueil et appuyez jusqu'à ce que vous l'entendiez s'enclencher.

Richten Sie den Computer mit dem Anschluss der Docking-Station aus und drücken Sie ihn herunter, bis der mit einem Klicken einrastet.

Allineare il computer al connettore della docking station e premere fino a che scatta in posizione.

Alinee el equipo con el conector de la estación de acoplamiento y presione hacia abajo hasta que se fije en su lugar.